



**Berta Elena Vidal de Battini \***  
(República Argentina)

## **El tigre y el mono (Corrientes) 2**

El mono subió por una palmera porque tenía miedo del tigre. Él le vio al tigre y por eso subió. Le iba a comer a él. Y 'taba alto en la palmera.

Y el tigre le dice que se baje.

-Yo voy a subir porque vo me va a comé.

Y él le dice que no, que se baje. Y él no se baja.

Antonce486 pidió el tigre a su santo que le eche un juerte viento. Y por la casualidá vino el viento de juerte y lo echó al mono. Y entonce el tigre lo agarró y lo tragó entero.

Y el monito quiso salir. Y él dice:

-¿Cómo tico é? Si salgo por lo oído, me va oír; si salgo por la narí me va oler; si salgo por la boca me va morder; si salgo por la mano me va arañá, y si galgo por el culo me va a cagar.

Antonce pensó que él tenía un cuchillito. Eso nicó, se dio cuenta y dice:

-¿Y si hago un aujero en la costilla para salir, con mi cuchillito?

Y hizo un aujerito, y áhi pegó un salto el tigre, y salió. Y el tigre no se dio cuenta que salió el monito.

*Silvano González, 52 años. General Paz. Corrientes, 1959.*

*Buen narrador. Hombre del pueblo. Bilingüe guaraní-español.*

\* Tomado de Cuentos y Leyendas Populares de la Argentina, de Berta Elena Vidal de Battini.

Dada la vastedad de ésta enjundiosa obra la Biblioteca Virtual Universal, sin perjuicio de presentarla en sus cinco volúmenes, adopta el método de ofrecerla también dividida para favorecer la búsqueda del lector.

En cada uno de los cuentos la autora menciona al narrador original, del cual extrajo la versión.

2009 - Reservados todos los derechos

Permitido el uso sin fines comerciales

---

[Facilitado por la Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes](#)

Súmese como [voluntario](#) o [donante](#) , para promover el crecimiento y la difusión de la [Biblioteca Virtual Universal](#) [www.biblioteca.org.ar](http://www.biblioteca.org.ar)

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite el siguiente [enlace](#). [www.biblioteca.org.ar/comentario](http://www.biblioteca.org.ar/comentario)

